

## **Nichtamtliche Lesefassung**

# **Ordnung für die Prüfung in den Exportmodulen des Fachbereichs II für den freien Wahlbereich in den Masterstudiengängen der Universität Trier vom 30.07.2021**

**Geändert am 14.07.2022**

**Geändert am 14.08.2023**

**Geändert am 31.01.2024**

**Geändert am 19.08.2024**

Aufgrund des § 7 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 und des § 86 Abs. 2 Nr. 2 des Hochschulgesetzes vom 23. September 2020 (GVBl. S.461), zuletzt geändert durch § 31 des Gesetzes vom 17. Dezember 2020 (GVBl. S. 719), hat der Fachbereichsrat des Fachbereichs II der Universität Trier am 07. Juli 2021 die folgende Ordnung für die Prüfung in den Exportmodulen des Fachbereichs II für den freien Wahlbereich in den Masterstudiengängen der Universität Trier beschlossen. Diese Ordnung hat das Präsidium am 21. Juli 2021 genehmigt. Sie wird hiermit bekannt gemacht.

### **§1 Geltungsbereich und Ziele**

(1) Diese Ordnung regelt auf der Grundlage der Allgemeinen Prüfungsordnung für die Masterstudiengänge der Universität Trier die Prüfungen in den Exportmodulen des Fachbereichs II für den freien Wahlbereich in den Masterstudiengängen der Universität Trier.

(2) Soweit die jeweilige Fachprüfungsordnung dies vorsieht, ist der freie Wahlbereich Teil der Masterstudiengänge der Universität Trier und ermöglicht den Studierenden, sich Grundlagen und Methodenkenntnisse anderer Fächer anzueignen und so interdisziplinäre Kompetenzen zu erwerben, die für zahlreiche Berufsfelder von zentraler Bedeutung sind. Darüber hinaus bietet der freie Wahlbereich die Möglichkeit, berufsqualifizierende Zusatz- und Schlüsselqualifikationen sowie Sprachkenntnisse und interkulturelle Kompetenzen zu erwerben.

### **§ 2 Zugangsvoraussetzungen**

Die Voraussetzungen für den Zugang zum Studium richten sich nach den für den jeweiligen Studiengang geltenden Regelungen.

### **§3 Gliederung des freien Wahlbereichs**

(1) Der freie Wahlbereich für die Masterstudiengänge besteht aus sechs Kompetenzbereichen:

- Literatur und Sprache (LS),
- Geschichte und Kultur (GK),
- Mensch und Gesellschaft (MG),
- Natur und Technik (NT),
- Wirtschaft und Recht (WR),
- Fachübergreifende Kompetenzen (FK).

Je nach Regelung in der Fachprüfungsordnung des importierenden Studiengangs können die Studierenden entweder aus dem Angebot aller oder aus dem Angebot der in der Fachprüfungsordnung festgelegten Kompetenzbereiche oder Fächer wählen.

(2) Je nach Regelung in der Fachprüfungsordnung des importierenden Studiengangs können im freien Wahlbereich mindestens 10 und höchstens 30 LP erworben werden. Im Kompetenzbereich Fachübergreifende Kompetenzen (FK) dürfen höchstens 10 LP erworben werden. Der Erwerb von Leistungspunkten in Modulen, die von dem Fach angeboten werden, dem der importierende Studiengang zugeordnet ist, ist ausgeschlossen.

### **§4 Module, Studien- und Prüfungsleistungen**

(1) Der Umfang der für den erfolgreichen Abschluss eines Moduls erforderlichen Lehrveranstaltungen in Semesterwochenstunden (SWS) ergibt sich aus dem Modulplan im Anhang.

(2) Die den jeweiligen Modulen zugehörigen Pflicht- und Wahlpflichtlehrveranstaltungen sind im Modulhandbuch für den freien Wahlbereich in den Masterstudiengängen aufgeführt.

(3) Art und Dauer der Modulprüfungen der einzelnen Module sind im Anhang oder, sofern im Anhang auf sie verwiesen wird, in der jeweiligen Fachprüfungsordnung geregelt.

(4) Der Einbezug von Noten aus den Modulprüfungen der Module des freien Wahlbereichs in den Masterstudiengängen in die Endnote der Masterprüfung ist in der Fachprüfungsordnung des importierenden Studiengangs geregelt.

(5) Bei einem Erwerb von mindestens 20 LP in einem Fach wird dieses als Wahlfach im Zeugnis ausgewiesen.

(6) Module, die bereits im Rahmen eines Bachelorstudiengangs absolviert wurden, dürfen im freien Wahlbereich für die Masterstudiengänge der Universität Trier nicht erneut absolviert und in den importierenden Studiengang eingebracht werden.

## **§5 Prüfungsausschuss**

(1) Für Entscheidungen, die aufgrund dieser Ordnung zu treffen sind, ist der Prüfungsausschuss des importierenden Studienganges zuständig.

(2) Bei fachlich-inhaltlichen Fragen seitens des Prüfungsausschusses steht eine Ansprechpartnerin oder ein Ansprechpartner aus dem exportierenden Fach bzw. aus dem Sprachenzentrum der Universität Trier zur Verfügung.

## **§6 In-Kraft-Treten**

Diese Ordnung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung im Verkündungsblatt der Universität Trier – Amtliche Bekanntmachung – in Kraft.

Trier, den 30.07.2021

Der Dekan des Fachbereichs II

der Universität Trier

Univ.-Prof. Dr. Sebastian Hoffmann

## Anhang

### Modulangebot des Fachbereichs II für den freien Wahlbereich in den Masterstudiengängen

Nr.	Modulname	LP	SWS	Zugangsvoraussetzungen	Modulprüfung Ggf. Prüfungsrelevante Studienleistungen
<b>Kompetenzbereich Literatur und Sprache (LS)</b>					
China-Studien					
1	Chinesisch I1	5	4	Keine	Sprachprüfung
2	Chinesisch I2	5	4	Chinesisch I1 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
3	Chinesisch I3	5	4	Chinesisch I2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
4	Chinesisch I4	5	4	Chinesisch I3 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
5	Chinesisch I5	5	4	Chinesisch I4 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
6	Digital China	10	gemäß FPO China – Tradition und Zukunft (M.A., 1F)		
7	Vormoderne Philosophie und Literatur Chinas	10	gemäß FPO China – Tradition und Zukunft (M.A., 1F)		
8	Transformation im chinesischen Kulturraum	10	gemäß FPO China – Tradition und Zukunft (M.A., 1F)		
9	Taiwan/Hongkong-Studien	10	gemäß FPO China – Tradition und Zukunft (M.A., 1F)		
10	Klassisches Chinesisch (Grundstufe)	10	gemäß FPO China – Tradition und Zukunft (M.A., 1F)		
11	Klassisches Chinesisch (Mittelstufe)	10	gemäß FPO China – Tradition und Zukunft (M.A., 1F)		
12	Chinesisch in Wirtschaft und Praxis (Grundstufe)	10	gemäß FPO China – Tradition und Zukunft (M.A., 1F)		
13	Chinesisch in Wirtschaft und Praxis (Mittelstufe)	10	gemäß FPO China – Tradition und Zukunft (M.A., 1F)		
Deutsch als Zweit- und Fremdsprache					
1	Deutsch: Grundkurs I (A1.1)	5	4	Keine	Sprachprüfung

2	Deutsch: Grundkurs II (A1.2)	5	4	Grundkurs I oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung
3	Deutsch: Aufbaukurs I (A2.1)	5	4	Grundkurs II oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung
4	Deutsch: Aufbaukurs II (A2.2)	5	4	Aufbaukurs I oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung
5	Deutsch: Mittelkurs I (B1.1)	5	4	Aufbaukurs II oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung
6	Deutsch: Mittelkurs II (B1.2)	5	4	Mittelkurs I oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung
7	Deutsch: Mittelkurs III (B2.1)	5	4	Mittelkurs II oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung
8	Deutsch: Mittelkurs IV (B2.2)	5	4	Mittelkurs III oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung
9	Deutsch: Mittelkurs V (C1.1)	5	4	Mittelkurs IV oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung
10	Deutsch: Mittelkurs VI (C1.2)	5	4	Mittelkurs V oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung
11	Deutsch: Mündliche Kompetenzen I (B1)	5	4	Aufbaukurs II oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung
12	Deutsch: Mündliche Kompetenzen II (B2)	5	4	Mittelkurs II oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung
13	Deutsch: Schriftliche Kompetenzen I (B1)	5	4	Aufbaukurs II oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung
14	Deutsch: Schriftliche Kompetenzen II (B2)	5	4	Mittelkurs II oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung

15	Deutsch: Wissenschaftlich Arbeiten (B2/C1)	5	4	Mittelkurs III oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung
16	Deutsch: Kultur und Landeskunde (B2/C1)	5	4	Mittelkurs III oder vergleichbare Leistungsnachweise	Sprachprüfung
17	Grundlagen der Methodik und Didaktik DaZ/DaF	10	gemäß FPO Deutsch als Zweit- und Fremdsprache (M.A., 1F)		
18	Lehren und Lernen im Kontext von Mehrsprachigkeit	10	gemäß FPO Deutsch als Zweit- und Fremdsprache (M.A., 1F)		
19	Deutsche Sprache und ihre Vermittlung	10	gemäß FPO Deutsch als Zweit- und Fremdsprache (M.A., 1F)		
20	Literatur, Kultur und Bildung im Kontext von gesellschaftlicher Pluralität	10	gemäß FPO Deutsch als Zweit- und Fremdsprache (M.A., 1F)		
English Studies					
1	Englisch II1+2	5	4	UNlcert I oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
2	Englisch II3+4	5	4	Englisch II1+2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
3	Englisch III1+2	5	4	UNlcert II oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
4	Englisch III3+4	5	4	Englisch III1+2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
5	Research Methods in Empirical Linguistics I	10	gemäß FPO English Linguistics (M.A., 1-F)		
6	Language Variation and Methods	10	gemäß FPO Anglophone Literatures and Media (M.A., 1-F)		
7	English Literatures in Post/Colonial, Diaspora, Multicultural and Gender Contexts	10	4	Keine	Hausarbeit

Französisch: Sprache, Literatur, Kultur					
1	Französisch I1	5	4	Keine	Sprachprüfung
2	Französisch I2	5	4	Französisch I1 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
3	Französisch I3	5	4	Französisch I2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
4	Französisch II1+2	10	4	UNlcert I oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
5	Französisch II 3+4	10	4	Französisch II1+2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
6	Mündliche und schriftliche Kommunikation 1: Grundlagen	10	gemäß FPO Französisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
7	Mündliche und schriftliche Kommunikation 2	10	gemäß FPO Französisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
8	Französische Sprachkompetenz	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
9	Kulturräume der französischsprachigen Welt	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
10	Französische und frankophone Literatur in Geschichte und Gegenwart	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
11	Französische und frankophone Sprache in Geschichte und Gegenwart	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
Germanistik					
1	Aufbaumodul Sprachwissenschaft	10	gemäß FPO Germanistik, (M.A., HF)		
2	Aufbaumodul Literaturwissenschaft	10	gemäß FPO Germanistik, (M.A., HF)		
3	Schwerpunktmodul Sprachwissenschaft I „Deutsche Sprache in Zeit und Raum“	15	gemäß FPO Germanistik, (M.A., HF)		
4	Schwerpunktmodul Sprachwissenschaft II	15	gemäß FPO Germanistik, (M.A., HF)		

	„Deutsche Sprache: System, Funktion, Kommunikation“				
Griechisch (Altgriechisch)					
1	Griechische Sprache für Anfängerinnen und Anfänger	10	gemäß FPO Altertumswissenschaften (B.A., 1F)		
2	Griechische Sprache I	10	gemäß FPO Altertumswissenschaften (B.A., 1F)		
3	Griechische Sprache II	10	gemäß FPO Altertumswissenschaften (B.A., 1F)		
4	Griechisch-römische Literatur und ihre Rezeption	10	6	Keine	Klausur (90 Min.)
Interkulturelle Gender Studies					
1	Einführung in die Gender Studies und Interkulturalitätsforschung	10	4	Keine	Klausur (90 Min.) oder mündliche Prüfung (20 Min.)
2	Interdisziplinäre Geschlechter- und Interkulturalitätsforschung	10	4	Keine	Hausarbeit oder mündliche Prüfung (20 Min.)
Italienisch: Sprache, Literatur, Kultur					
1	Italienisch I1	5	4	Keine	Sprachprüfung
2	Italienisch I2	5	4	Italienisch I1 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
3	Italienisch I3	5	4	Italienisch I2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
4	Begleitkurs B 1	10	gemäß FPO Italienisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
5	Mündliche und schriftliche Kommunikation 1	10	gemäß FPO Italienisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
6	Mündliche und schriftliche Kommunikation 2	10	gemäß FPO Italienisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
7	Italienische Sprachkompetenz	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
8	Kulturräume Italiens	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
9	Italienische Literatur in Geschichte und Gegenwart	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
10	Italienische Sprache in Geschichte und Gegenwart	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		

Japan-Studien					
1	Japanisch I1	5	4	Keine	Sprachprüfung
2	Japanisch I2	5	4	Japanisch I1 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
3	Japanisch I3	5	4	Japanisch I2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
4	Japanisch I4	5	4	Japanisch I3 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
5	Japanisch I5+6	5	4	Japanisch I4 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
6	Grundmodul Geschichte und Kulturgeschichte Japans	10	gemäß FPO Japanologie (Bachelor, NF)		
7	Medien und Theater in Japan	10	4	Keine	Posterpräsentation oder schriftliche Ausarbeitung
8	Literatur und Populärkultur in Japan	10	4	Keine	Posterpräsentation oder schriftliche Ausarbeitung
Latein					
1	Lateinische Sprache für Anfängerinnen und Anfänger	10	gemäß FPO Altertumswissenschaften (B.A., 1F)		
2	Lateinische Sprache I	10	gemäß FPO Altertumswissenschaften (B.A., 1F)		
3	Lateinische Sprache II	10	gemäß FPO Altertumswissenschaften (B.A., 1F)		
4	Griechisch-römische Literatur und ihre Rezeption	10	6	Keine	Klausur (90 Min.)
Slavische Sprachen, Literaturen und Kulturen					
1	Russisch I1	5	4	Keine	Sprachprüfung
2	Russisch I2	5	4	Russisch I1 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
3	Russisch I3	5	4	Russisch I2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
4	Sprachpraxis: Mündliche und Schriftliche Kommunikation des Russischen I	10	gemäß FPO Modernes Osteuropa: Sprachen, Literaturen und Kulturen (B.A., HF)		

5	Sprachpraxis: Mündliche und Schriftliche Kommunikation des Russischen II	10	gemäß FPO Modernes Osteuropa: Sprachen, Literaturen und Kulturen (B.A., HF)		
6	Sprachpraxis: Mündliche und schriftliche Kommunikation des Russischen III	10	gemäß FPO Modernes Osteuropa: Sprachen, Literaturen und Kulturen (B.A., HF)		
7	Sprachpraxis: Mündliche und schriftliche Kommunikation des Russischen IV	10	gemäß FPO Modernes Osteuropa: Sprachen, Literaturen und Kulturen (B.A., HF)		
8	Sprachpraxis: Zweite slavische Sprache	10	gemäß FPO Modernes Osteuropa: Sprachen, Literaturen und Kulturen (B.A., HF)		
9	Einführung in slavische Kulturen und Medien	5	4	Keine	Portfolioprüfung
10	Einführung in die slavische Philologie	5	4	Keine	Portfolioprüfung
11	Slavische Literatur- und Kulturwissenschaft	5	4	Keine	Hausarbeit
12	Slavische Sprachwissenschaft	5	4	Keine	Hausarbeit
Phonetik					
1	Phonetische Grundlagen	10	gemäß FPO Phonetik (Bachelor, NF)		
2	Vertiefung II: Forensik	10	gemäß FPO Phonetik (M.A., 1F)		
Spanisch: Sprache, Literatur, Kultur					
1	Spanisch I1	5	4	Keine	Sprachprüfung
2	Spanisch I2	5	4	Spanisch I1 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
3	Spanisch I3	5	4	Spanisch I2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
4	Begleitkurs B 1	10	gemäß FPO Spanisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
5	Mündliche und Schriftliche Kommunikation 1	10	gemäß FPO Spanisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
6	Mündliche und Schriftliche Kommunikation 2	10	gemäß FPO Spanisch: Sprache, Literatur, Kultur (B.A., HF)		
7	Spanische Sprachkompetenz	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		

8	Kulturräume der spanischsprachigen Welt	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
9	Spanische und hispanophone Literatur in Geschichte und Gegenwart	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
10	Spanische und hispanophone Sprache in Geschichte und Gegenwart	10	gemäß FPO Romanistik: Sprache, Literatur, Kultur (M.A., 1F)		
<b>Weitere Sprachpraxis-Angebote</b>					
1	Arabisch I1	5	4	Keine	Sprachprüfung
2	Arabisch I2	5	4	Arabisch I1 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
3	Arabisch I3	5	4	Arabisch I2 oder entspr. Ergebnis im Einstufungstest	Sprachprüfung
<b>Kompetenzbereich Mensch und Gesellschaft (MG)</b>					
<b>Medienwissenschaft</b>					
1	Medienkommunikation: Theorien und empirische Methoden	10	4	Keine	Klausur (60 Min.)
<b>Kompetenzbereich Natur und Technik</b>					
<b>Computerlinguistik</b>					
1	Algorithmische Methoden	10	gemäß FPO Sprache, Technologie, Medien (B.Sc., 1F)		
2	Machine Learning for Natural Language Understanding: Essentials	5	3	Keine	Klausur (90 Min.) oder mündliche Prüfung (20 Min.)
3	Natural Language Processing: Essentials	5	3	Keine	Klausur (90 Min.) oder mündliche Prüfung (20 Min.)

Digital Humanities			
1	Grundlagen der Digital Humanities	10	gemäß FPO Digital Humanities (M.Sc., 1F)
2	Programmieren 1: Textprozessieren	5	gemäß FPO Digital Humanities (M.Sc., 1F)
3	Praxis der Digital Humanities	10	gemäß FPO Digital Humanities (M.Sc., 1F)
4	Digitale Methoden	10	gemäß FPO Digital Humanities (M.Sc., 1F)
5	Digitale Objekte	10	gemäß FPO Digital Humanities (M.Sc., 1F)
6	Vertiefung Digital Humanities	5	Gemäß FPO Digital Humanities (M.Sc., 1F)

Die Einzelheiten zu den Modulen finden sich im Modulhandbuch für den freien Wahlbereich in den Masterstudiengängen der Universität Trier.